

—D—

Վերհանա առ կազմեթալարը խոստով
իսկալէր նշըդ ինչ առի գասառ իմն
իսթիլէր տիր։ Վերիլն հալլատիս հնչե-
մանը մուճիկ օրվադաս աղբ, մուխիւ-
լիճ կազմեթալար պու հատիւս ինչ իթա-
լիս թէաստուպընրն ինթիպանը լաղըժ
կէլէճնէլինի պլնան զէ պուսըն իսթիգ-
պալ իտինն լաղիթիմ պիր նաշան թէշքիլ
պալ իտիննի տէրմյան իթմաշնէ տիրէր։

ԻՐԱՆ. — Թէէշէրնաւան թաւաժգաւ չէ՛
քիլէն պիւր Թէշէրաֆա կէօրէ՛. Բէրման
շատաւ փետր. 15 աւոյ պիւրու թլ՛ւարէթ
Խանէշէլէ քէ պանշալար գաբաւը տըր
Սալաքիւտաթէլէ Իխիթմէմիշ դատարան
լըզլա պիւթիւն մոնշալարը տաւորմը
տըր. փետր. 22 աւ լըզլոգը պուլան պօմ.
պարտորմէ շնաւաւնտաւ հիւքիւմէթ պան
գաւըր սիւսիւթիւ հաւաքաւ օրդաւա

ՅԱԼԱ. — Թանճառան սմանս Վօլֆա
եազորադրենս կէտօր, տախէրն Մէրա-
քէտնէ վուգուս պուլանս դարաընդգրկա-
րենսաթոնսս պիր Ալէման Գրէշտոսխանն
վէ տիկէր պիր Զուլցէրթաւընն եարա-
ւաթաղարաթ թէնէրն ոլընըրօր: Ալէմա-
ն ինանըն թանճա սէֆարէթի քէշփիլէթի
ժաա Նաքիլի վէգիլիէն վէ Ժրանաս
սէֆարէթին պիտաթմըն տիր:

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍՍԻԱՆ. — Պուլկար բեյա
նուզդարը Մ. ԿէջօՖ «Ալմարա» մու-
խապիւրինէ յու պէյանապետ պուլնէ-
րը. «Դապինէս մուհի թարգմանի-
օրու պ Ռիւբէա իւէ Թաթլլիզ զէ սու-
տաիթսնտէ Եաչամազ իւիւն էլինտէ
Կէլէնի իծրա իսէճճէ րոր. ֆէզդէյա-
վազայար պուճէր րորտէ, թէճիլդէյա-
ժ ծնիւնիս այսմազ իւիւն տէ արմաթ իւէլէ-

ԲԱՐԻՉՏԻՆԸ չէ՛ք լինել պրո թվեկրպակ
հէտեր, 18 էալընտա մամուլայէլ ՍԻՆ-
տան Պէրնար պրո պայան պէրու պա-
լանը մէքէթլին տէվալ ին պրո պա-
կիւնտին շահաթթիմաւն պայանգ խոր
մէքպուրէ իրաւըտա պալտին շովալ
չըրմալ թէ՛րիպէսինն պուլընըպ ՅՈՒՆ-
ՄԷՅՐՈ գատար երէքէվըլ ին տէ
պալտն պրոտին պրոն թէ՛ր տօնօրն
զըր Քէնաթին պալտանան աշարը ԹՈՒՐԿ-
ՎԷ պալտն տա իւրէրինն տրիւիւպ մէք
պուրօ օ անտէ թէ՛րքըը ճայաթ իմմի-
տար :

— 000 —

Էրզրուտ առաջնորդը Տ.Սմբատ եպ
սափի կազմվածաբնի նշարկներուն
նշանաւորապէս պիտի նշանակել թէ քիչ իշխ
անաւորներ չեն լինելու իշխուած, որպէս
ալ միւրեւանաւորն ուսուիլ տարիքն իշխ
անաւորը գարաբաշարբնաւ իւզըր Քաղ
ճորդով ազաւ ինքնաւորապէս գարաբ վնքով
իւր

ԳՈՒՄՄԱՐՈՒՏՏԱԿԻ ՄՅԱՐ ՎԱՐՈՒ
անըն ինչաբնա գարար է իրկելսպիտանե
հարկ է կեդեցիցիւնն սաղ թարգմանաբ
իւրիսէս թվակցէն թարսիս օլընաճա
լըր, Գումարաւ հիվարընա, պէսյիւ
իւր պինա գումար իմվսքին օլս
լըրաճա, թվակցէ մվսքիկ լիւիվ
լըրանա գաւաթ օրաւա մէլըուլ օլա
պէս արըր :

[illegible]

Գ. Ոսկան էֆ. աստեանպետերամէջ
 իւն մէջիւ աղաքնա պու պապաւ
 ղայրեթէրնտն տալը վէ Գալաֆե
 էֆ. տաիւ կազէթալարա պէյանը թե
 շէքսիւր իսիլիմիէն թէքիւթ էյլէմիւ
 պու իւթ թիւրտն միւր թիւիւն դա
 արու օրնալը տու

Գու թեզիվֆնամէտն ասորա, Հա
ծիպարե ին ին երեսի Գաթօլիք զե
պիւրե ինման ի Բաթրիկաւանդ ազեղը
ազալաւը ին պիւրիքտն իմտիւրէրն ի
թիւնաւան պահա իմմը Կալուպեքօ
վիւրիքն ճեմանք նամբն պիւր կէ
սնլանիւթիւթը օլմաւընըն պէշան էյլմ
տիւր Գուռնա իւզըրնն իմաղաթե
Իսկիտար օրնըյզ Տօքթ. Ջօզօյզ Կէ
Էրման ի Բաթրիգիւնանի կէպի Գաթօլ
Բաթրիգիւնանի տէ պիւ թարաթ
մաւորն թեզիվֆն էյլմմը, դիւա ինէրու
շու եա պու Քըրքազ զալիզ օլուրսա ի
թիւնա զի իմաշիլ պիւր վալիւրն մէ
տանա էլիլիլ:

Ոսկան էֆ. Դանիակցուիւնն ֆըր
դասը Իթիթիսա ֆըրդասը իւն պիւրլէշմ
վէ Իթիթիսա ֆըրդասընտա գուվվէ
օլաղղընտան օնլարլա պէրապէր հ
րաքէթ իսիւմիսինէ լիւղիւմ կէ օսթէրմ
տիր :

Ա. Ինձիձեան էք. շիտիլիքը չուե՞լ
պուե. ֆորպա նամընա սեօղ սիթիլանէմէ՛ք
իւզուողմարտան պահս իմօրըն է՛ք Վե.
Իմալաֆնեան էք. մատամ քի պիլը բա
տֆնա էրմէմի ի ֆաթրիդիանէսի ֆաթր
ֆրնտան ինքիլիքնա է՛ք իւրնալն տօյալ
միւզաքնէրէ ի իւն տալէք Վուզու. պուլ
մըշ տըր, պիտանս աւէշ է՛ք լէլէլա էրմէմ
Իսաթրիդիանէսի իւր միւզաքնէրէ ի ինքն
Ֆաթր լալլաւմէ հէօտօքնմըշ տըր :

Պոռնըն իւզգրինէ հէրեք էրմէն
 Ի խթրիխանէսի հէրեք փրցա ազալա
 Ի լէ զիւզգրինէ ինրա խոտալ, ինթիխա
 Ի լէրխանէ երմէնի Գաթօլլէ ճէմախա
 Նըն ին սուրեթէն հարաքէթ խտնէկի
 Գարալլալաղըմազ իւզըն, Մարտիխան
 Մինէճանս թէ Ոսալն էֆլէրտն պլ
 Գոսիխան թէճըրի Էլլեմըն տըր
 Գոսիխան թէճըրի Էլլեմըն տըր

[illegible]

ՏԻՒՆ ԱՎԵՐՍԻ ԱՋԻՆԱՐԻ
Պ Ա Ղ Օ Ս Է

Ազգանունը պարզը տիւն աղյա՛մ
 Բէրա-Բալաս սալոնաբընտա քնմալը
 ժուվաֆֆապըլէ իլէ իճրա օլունմըլ տըրը,
 Պալո սաաիֆ ալաֆթը. 10սա պապալալզ
 սապաւընէ սաաֆ Նիւնէ զաստըր տէլմէ
 իլիմիլ տիր :

Պատկերներն գտաւոր Շահգումէ Ազ-
ադէւ Մճեփա եկք. իսկ սաւորը եղապէս
Հնդեպէյն Հնդկոյ լաւեմ իմեթիբը հրեւել-
սիմեթ իսկ իսկեւ, միշտբիւրնիսն պե-
տատ հազար պաշտընիսնը պար. Սա-
մա պէ պէպ. 11 սուլարտաւա հուրբիւր
մաւոր օրեւեթիբը իմապնիւրտան իմեւն
դիւս զպաշտընը օրըտատ Հարպիւն հազար
Մահմաւտ Շեկքեթ բաշա լաւեթիօրմա
դիւսապաշտըն պիւ ինքնապաշտընը ծա-
վիտ պէլ իսկ սալիւլարտաւա սուլա-
լիմիւրնըն ալը. Պոնկարտաւա մատա-
«Թաւմա» սաւորը իմեթիպը Հնդեպէյն
ծաւիտ պէլ, Սեւանիսն հազար զպիւթ
Տաւնի պէլ, զէ պիւր լապը երմեթ,
Թիւրք զէ եմեթ պիւ ղեկաւոր մաւորտա պիւ
գաւալիւկապա հազար պաշտընիսնը

[illegible]

ፍ ሁ ከ ት ሊ ት ፍ ክ

ԹԻԻՐՔԻԱ-ԻԹԱԼԻԱ
ՄՈՒՀԱՐԵՊԷՍԻ

Սուրճ ազատը իշխան պիր զեմնը ի թիթ
լափ պուրմազ իւզըն տնվէթէթընը Բոմբ
զապինէսի նէշարնուէ թէշէպպիւսաթա
պուրնազըզըրը ետազըմըշ խոտ։ «Սապան
կոնէթաթընընի ետազըրը խապէնքէ կէշը
Բոմբ զապինէսի պիր հաֆթայա գասաթ
ճշվապ վէնէճկինի պէշան կըշմըշ թըր
Տէվէթլըն տէ խապէշպպուպէթնուէն Գա-
սաթլիթիի պուրմազլաթարի ճշմըշնէն Գա-

Պիր Ֆրանսիսկոյ քաղաքի վարչօրդը տիւ
Չանազազալէյէ տօղրու եօլա չըգար, լա
քին եարը եօլտան կէրի տէնտիւր, Վոն
տան տօյալը տիւն Պէյօղլունտա Չանա
զալէնին ապօղա խորխորիկի խապէրի եա
յըմըն ինէն, պու խապէր ետասը
տըր :

Թօպարուզ մուհարթպէսի հագգընտ
«Թտնին»ին աւաղըը մէվսուդ խապէրլը
կէօր՝ Իթալիանլարն եալընդ պ
մուհարթպէտէք զայխաթը 2000է պալ
●մուշ տըր :

Իրենկէզա սալովաբնոյնս պիտ իխալի
 ֆիւրսոն ինքորմանի տիւր: Պոռ ֆիւրս ախ
 իւրստանիք քաչֆորտ պիւլննորդոսան ախ
 Իրենկէզա սաթիլլիտնն ուղապալաբնոյնս
 «Քրտնիսն առնէն. — Իխալախն հարապիւ
 միլէնիլիտն խնրինն հապիլն կէմրտի խա
 իտնրէք ճանապարհն պորապալանն կիւ
 մէկէ թնչպալիտն խոնենիլ հապիլն
 պիտ շալիտ չնգմը իտն առն, պոռ սոռ
 թնթիլն սաղմարապ խիթեմբուրն թնչ
 լէքսնն իխիլաղը դապիլ ուամապալա
 իրապապ ֆիլնն պէյնան իտիթոր Չաթի
 պիւթիլիտն իվորապ ալիտն ախ թնթիլ

պիւս վրէպուշնա գաթիկն ինսանայօր
Պէպէտ պիւ թիշէպպիւսն առնիս իմ
ծննետեմ յօճաճը ստէյնիսն: Պա իուս
նա մուխիշէրի մէջպապարտա ալըն
մալիւմախէ կեօքն իժայիս կէշիշէրի
հալը հաղորտա պէօլը պիւ թիշէպպիւ
պայա չըպարտամայալ թիշէպպիւ
միշ տիր: Զինքի հաբպըն պալալը
ճնտախն պէրօր հորպ սէֆնէշէրի միւ
թիւմալն իսթիմ իգէշէրի արտալըն
մաղախն տալալ զաղալալոր աղալըն
նարազ միւրիմար թամիր պիր հալ կէ
շէ պիւր: պալըն մէջպապարտա ալըն
խապպիւր կէօքն, պալ կիւն իժայիս

